

Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Od wschodu sześciu Lewitów, od północy czterech na dzień, od południa czterech na dzień i przy składnicach – po dwóch.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Od wschodu wartę pełniło sześciu Lewitów, od północy czterech na dzień, od południa czterech na dzień i przy składnicach — po dwóch.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Od wschodu <i>było</i> sześciu Lewitów, od północy czterech na dzień, od południa czterech na dzień i przy składnicy po dwóch.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Na wschód słońca było Lewitów sześć, na północy na dzień czterech, na południe na dzień czterech, a przy domu skarbów dwóch a dwóch.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A na wschód Lewitów sześć; a na północy czterej na dzień; na południe także czterej na dzień; gdzie była rada, dwa a dwa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Od wschodu sześciu lewitów, od północy codziennie czterech, od południa codziennie czterech i przy składach po dwóch.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Od wschodu co dzień sześciu Lewitów, od północy co dzień czterech, od południa co dzień czterech i przy składnicach po dwóch.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Od strony wschodniej: sześciu lewitów, od północy codziennie czterech, od południa codziennie czterech i przy magazynach po dwóch.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Od wschodu sześciu lewitów, od północy codziennie czterech, od południa codziennie czterech i przy magazynach codziennie po dwóch.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	od wschodu [czuwało] codziennie sześciu, od północy codziennie czterech, od południa codziennie czterech, a przy magazynach po dwóch.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	На сході шість на день, на півночі чотири на день, на півдні чотири на день, і при Есефіні два.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Na Wschodzie było sześciu Lewitów, na Północy czterech na dzień, na Południe czterech na dzień, a przy domu zapasów dwóch na dwóch.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	od wschodu było sześciu Lewitów: od północy czterech na dzień; od południa czterech na dzień; do składnia zaś dwa razy po dwóch;